



If undelivered, return COVER ONLY to:  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

---

APPEARING—COMPARAÎT:

The Honourable Senator Jacques Flynn, P.C., Q.C., Minister of Justice and Attorney General of Canada

L'hon Sén. Jacques Flynn, C.P., c.r., Ministre de la Justice et Procureur général du Canada.

---

WITNESSES—TÉMOINS:

*From the Department of Justice*

Mr. Eugene G. Ewaschuk, Q.C., Director, Criminal Law Amendments Section;  
Mr. François B. Côté, Counsel, Criminal Prosecutions Section

*Du Ministère de la Justice*

M<sup>e</sup> Eugene G. Ewaschuk, c.r., Directeur de la Section des modifications au droit pénal;  
M<sup>e</sup> François B. Côté, Conseiller juridique, Section des poursuites criminelles.